



**Skater Hockey  
Inline Hockey**

**Match Sheet  
Spielbericht  
Rapport de jeu  
Rapporto di gara**

### 1 Rolling Aventicum I

### Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

### Penalties / Strafen / Punitons

| Nr. No. | Surname / Name<br>Nom / Cognome | Forename / Vorname<br>Prénom / Nome | Card / Pass<br>Lic / Tess<br>No | Time / Zeit<br>Temps | G  | A  | T | Time / Zeit<br>Temps | G | A | T | Time / Zeit<br>Temps | Nr. No. | min | On / Ende<br>Fin / Fine | code |
|---------|---------------------------------|-------------------------------------|---------------------------------|----------------------|----|----|---|----------------------|---|---|---|----------------------|---------|-----|-------------------------|------|
| 17      | C                               | BALLINARI Steve                     | 2345                            | 02:09                | 55 | 9  | 1 |                      |   |   |   | 07:53                | 17      | 2   | 09:53                   | A    |
| 55      | A                               | TRISCONI Yves                       | 1322                            | 14:18                | 22 | 71 | 2 |                      |   |   |   | 09:47                | 55      | 2   | 11:47                   | B1   |
| 95      | G                               | PAGE Ismaël                         | 2830                            | 26:49                | kp |    | 3 |                      |   |   |   | 19:34                | 55      | 2   | 21:34                   | D    |
|         | G                               |                                     |                                 | 29:49                | 21 | 19 | 4 |                      |   |   |   | 36:14                | 9       | 2   | 38:14                   | V1   |
| 38      |                                 | CARRARD David                       | 2461                            | 33:08                | 22 | kp | 5 |                      |   |   |   | 44:00                | 55      | 2   | 46:00                   | C1   |
| 9       |                                 | CORNAZ Léo                          | 2647                            | 36:14                | 9  | 22 | 6 |                      |   |   |   | 48:13                | kp      | 2   | 50:13                   | A    |
| 22      |                                 | FORNACHON Didier                    | 1812                            | 40:35                | kp | 19 | 7 |                      |   |   |   | 51:26                | kp      | 2   | 53:26                   | A    |
| 19      |                                 | GATTOLLIAT Arnaud                   | 2725                            | 52:01                | 19 | 38 | 8 |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |
| 21      |                                 | JAUNIN Simon                        | 2123                            |                      |    |    |   |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |
| 71      |                                 | KALTENRIEDER Eric                   | 2575                            |                      |    |    |   |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |
| 90      |                                 | SAVARY Fabrice                      | 1978                            |                      |    |    |   |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |
| kp      |                                 | TONDO Marc-Antoine                  | 3342                            |                      |    |    |   |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |

|              |                                 |                                     |           |              |          |                 |              |               |
|--------------|---------------------------------|-------------------------------------|-----------|--------------|----------|-----------------|--------------|---------------|
| <b>COACH</b> | Surname / Name<br>Nom / Cognome | Forename / Vorname<br>Prénom / Nome | Signature | <b>TOTAL</b> | <b>8</b> | <b>TIME OUT</b> | <b>TOTAL</b> | <b>14 min</b> |
|--------------|---------------------------------|-------------------------------------|-----------|--------------|----------|-----------------|--------------|---------------|

### 2 Dzos Volants I

### Goals / Torschützen / Buts / Reti

### Penalties / Strafen / Punitons

| Nr. No. | Surname / Name<br>Nom / Cognome | Forename / Vorname<br>Prénom / Nome | Card / Pass<br>Lic / Tess<br>No | Time / Zeit<br>Temps | G  | A  | T | Time / Zeit<br>Temps | G | A | T | Time / Zeit<br>Temps | Nr. No. | min | On / Ende<br>Fin / Fine | code |
|---------|---------------------------------|-------------------------------------|---------------------------------|----------------------|----|----|---|----------------------|---|---|---|----------------------|---------|-----|-------------------------|------|
| 50      | C                               | MAEDER David                        | 2901                            | 29:15                | 55 | 44 | 1 |                      |   |   |   | 01:23                | 44      | 2   | 02:09                   | B1   |
| 89      | A                               | DUBEY Thomas                        | 2868                            | 31:05                | KP |    | 2 |                      |   |   |   | 06:07                | 55      | 2   | 08:07                   | H    |
| 35      | G                               | CHASSOT Raphaël                     | 2635                            | 43:23                | 44 |    | 3 |                      |   |   |   | 10:41                | 44      | 2   | 12:41                   | L    |
|         | G                               |                                     |                                 | 58:17                | 50 | 44 | 4 |                      |   |   |   | 25:30                | 44      | 2   | 26:49                   | I    |
| 86      |                                 | CHATELANAT Grégoire                 | 3029                            |                      |    |    |   |                      |   |   |   | 33:08                | 55      | 2   | 33:08                   | A    |
| 97      |                                 | SPAHR Michaël                       | 9288                            |                      |    |    |   |                      |   |   |   | 33:44                | 86      | 2   | 35:44                   | A    |
| 44      |                                 | SCHORNOZ Kellian                    | 2982                            |                      |    |    |   |                      |   |   |   | 40:35                | 55      | 2   | 40:35                   | I    |
| 45      |                                 | CHATELANAT Loïc                     | 3134                            |                      |    |    |   |                      |   |   |   | 44:00                | 44      | 2   | 46:00                   | C1   |
| 55      |                                 | ROULIN Denis                        | 2453                            |                      |    |    |   |                      |   |   |   | 51:55                | 50      | 2   | 53:55                   | H    |
| KP      |                                 | RÜTTIMANN Jonathan                  | 2634                            |                      |    |    |   |                      |   |   |   | 51:55                | 50      | 2   | 55:55                   | V1   |
| 27      |                                 | MARMY Denilson                      | 2939                            |                      |    |    |   |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |
| 28      |                                 | SOTTAZ Nathan                       | 3160                            |                      |    |    |   |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |
| 72      |                                 | CORMINBOEUF Aurelien                | 3215                            |                      |    |    |   |                      |   |   |   |                      |         |     |                         |      |

|              |                                 |                                     |           |              |          |                 |              |               |
|--------------|---------------------------------|-------------------------------------|-----------|--------------|----------|-----------------|--------------|---------------|
| <b>COACH</b> | Surname / Name<br>Nom / Cognome | Forename / Vorname<br>Prénom / Nome | Signature | <b>TOTAL</b> | <b>4</b> | <b>TIME OUT</b> | <b>TOTAL</b> | <b>20 min</b> |
|--------------|---------------------------------|-------------------------------------|-----------|--------------|----------|-----------------|--------------|---------------|

|              |                                 |                                     |           |              |          |                 |              |               |
|--------------|---------------------------------|-------------------------------------|-----------|--------------|----------|-----------------|--------------|---------------|
| <b>COACH</b> | Surname / Name<br>Nom / Cognome | Forename / Vorname<br>Prénom / Nome | Signature | <b>TOTAL</b> | <b>4</b> | <b>TIME OUT</b> | <b>TOTAL</b> | <b>20 min</b> |
|--------------|---------------------------------|-------------------------------------|-----------|--------------|----------|-----------------|--------------|---------------|

|               |                     |           |
|---------------|---------------------|-----------|
| <b>CLUB 1</b> | Rolling Aventicum I | <b>D1</b> |
| <b>CLUB 2</b> | Dzos Volants I      | <b>D1</b> |

|  |                 |  |                   |
|--|-----------------|--|-------------------|
| Lieu / Ort<br>Location / Luogo                           | <b>Avenches</b> | Date / Datum<br>Date / Data                        | <b>08.02.2018</b> |
| Start / Beginn<br>Début / Inizio                         | <b>20:00</b>    | End / Ende<br>Fin / Fine                           | <b>22:12</b>      |
| Match Number / Index<br>Spiel-Nr / Indice di gara        | <b>PO101</b>    |  |                   |
| Championship / Meisterschaft<br>Championnat / Campionato | <b>X</b>        | Friendly / Freundschaft<br>Amical / Amichevole     |                   |
| Tournament / Turnier<br>Tournoi / Torneo                 |                 | Cup / Pokal<br>Coupe / Coppa                       |                   |
| Other / Sonstiges<br>Autre / Altro                       | <b>X</b>        | Spectators / Zuschauer<br>Spectateurs / Spettatori | <b>32</b>         |

|                                   |   |                                   |
|-----------------------------------|---|-----------------------------------|
| No Card / Lic.<br>No Lic. / Tess. | Surname / Name<br>No Lic. / Tess. Prénom / Nome | Signature / Firma<br>Unterschrift |
| Time Keeper<br>Chronométrateur    | <b>3004</b> STETTLER Aymeric                    |                                   |
| Official scorer<br>Marqueur       | <b>16779</b> FOLLY Cindy                        |                                   |
| Referee 1<br>Arbitre 1            | <b>9101</b> POULICHET Vincent                   |                                   |
| Referee 2<br>Arbitre 2            | <b>4022</b> MOREL Christophe                    |                                   |
| Tech. Director<br>Directeur tech. |   |                                   |

## RESULT

|  |               |               |   |               |
|--|---------------|---------------|---|---------------|
| <b>PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND<br/>INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO</b> | <b>FINAL</b>  |               |   |               |
|  | <b>CLUB 1</b> | <b>CLUB 2</b> | <b>CLUB 1</b>   | <b>CLUB 2</b> |
| 1 Time / Drittel<br>Tiers / Tempo                                  | <b>2</b>      | <b>0</b>      | <b>8</b>  | <b>4</b>      |
| 2 Time / Drittel<br>Tiers / Tempo                                  | <b>4</b>      | <b>2</b>      | Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore<br><b>Rolling Aventicum I</b> |               |
| 3 Time / Drittel<br>Tiers / Tempo                                  | <b>2</b>      | <b>2</b>      | CAPTAIN 1<br>Signature / Unterschrift / Firma                           |               |
| Overtime / Verl.<br>Prol. / Sup.                                   | <b>0</b>      | <b>0</b>      | CAPTAIN 2<br>Signature / Unterschrift / Firma                           |               |
| Penalty / Rigi   | <b>0</b>      | <b>0</b>      |   |               |

Referee Comments  
SR-Bemerkung  
Remarques arb.

à 20:00 Page Ismaël blessé . Début du 2 ièm tiers Tondo M-A revient au jeu en gardien. A 22:09 pause gardien Trisconi Yves prend la place du gardien.